IR高円寺駅周辺の8カ所の演舞場を舞台に、延べ1万人の踊り手が 軽快なおはやしにあわせて練り踊ります。詳細は、NPO法人東京 高円寺阿波おどり振興協会(HP)(右2次元コード)をご覧ください。

□時 8月23日 世・24日 □ 午後5時~8時

(場所)JR高円寺駅・東京メトロ丸ノ内線新高円寺駅周辺の各演舞場

(問い合わせ)NPO法人東京高円寺阿波おどり振興協会☎3312-2728



©東京高円寺阿波おどり振興協会

舞台公演も開催!

おどれ高円寺セシオン

広い舞台空間で、芸術的な 阿波おどりを繰り広げます。



時 第1部=午前11時30分 ▶ **第2部=**午後2時 場 セシオン杉 並 (梅里1-22-32) 内出演=23日=吹鼓連・いろは連・朱雀 連・天翔連・葵新連・天狗連▶24日=菊水連・東京新のんき 連・江戸っ子連・飛鳥連・ひょっとこ連・江戸歌舞伎連 定各 491名(申込順) 費 各2200円(2歳以下膝上無料) 車 NPO 法人東京高円寺阿波おどり振興協会 HP から、8月20日までに 申し込み。または直接、8月21日までセシオン杉並 他車い すで来場予定の方は同協会[HP]から8月17日までに申し込み

夏の座・高円寺阿波おどり

至近距離で大迫力! 祭り色に染まるステージ パフォーマンスです。



閩 第1部=午前11時30分**▶第2部=**午後2時 **場**座・高円寺(高円寺北2-1-2) **内出演** =23日=第1部=しのぶ連・和樂連・のびゆく連・華純連・ひさご連・弁慶連▶第2部= 美踊連・東京天水連・胡蝶蓮・舞蝶連・写楽連・高円寺阿波おどり連協会合同連▶24日 =第1部=志留波阿連・粋輦・写楽連・江戸浮連・華純連・東洲斎▶第2部=花菱連・若 駒連・東京天水連・和樂連・花道連・高円寺阿波おどり連協会合同連 屋各250名(申 込順) 200円(2歳以下膝上無料) ■電話で、座・高円寺チケットボックス 3223-7300。または座・高円寺HPから申し込み/申込期限=各公演日前日 他車いす で来場予定の方は電話で8月17日午後6時までに同窓口

高円寺が"手話のまち"に生まれ変わる4日間

手話のまち 東京国際ろう芸術祭

手話とろう者をテーマにしたアートフェスティバルを開催します。演劇・映画・マルシェ・パフォーマンスな ど、目で世界を捉える人々による、国内外の最先端の表現が集結します。手話と身体で広がる表現の世界を、ぜひ ご体感ください。申し込み方法などの詳細は、同催しHP(右下2次元コード)をご覧ください。



11月6日未~9日 1

|場所 | 座・高円寺(高円寺北2-1-2) ほか



問い合わせ 日本ろう芸術協会≥info@shuwanomachi.jp、文化・交流課文化振興担当☎5307-0734

プログラムの一部をご紹介

● 演劇「100年の眠り」

日本ろう者劇団、デフ・ パペットシアター・ひと み、カンパニーデラシネラ の共同創作で、グリム童話 「眠り姫」から着想を得た 無言劇です。

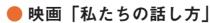


時 11月8日出午後3時·6時30分、9日旧午前11時30分· 午後2時30分 **內演出=**小野寺修二▶出演=數見陽子、 中江央、榎本トオル、崎山莉奈、雫境、那須映里、守屋

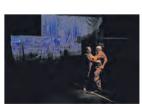
● 演劇「オン・ザ・エッジ」

劇団Teater5005による、現実と幻想の境界に揺れる 精神世界を描く手話劇です。

時 11月7日 金午後4時30分・7時30分 四 演出・出演(声) **=**オーレリアン・マン**▶出演=**オリヴィエ・カルカダ、ボー・ ホーデル



異なる背景を持つ3人のろう者が織りなす青春物語です。 時 11月6日休午後0時30分 内 監督=黄修平▶出演=游學 修、鍾雪瑩、吳祉昊



©Belinda Stoe



世帯と人口	
(住民基本台帳)	
7月1日現在。()は前月比	

世	日本人のみの世帯	318,820(47増)	合 計
帯	外国人のみの世帯	17,224(211増)	338,890
数	日本人と外国人の世帯	2,846(11増)	(269増)

人		男		女		小 計	
	日本人	267,874(0)	290,002(76増)	557,876(76増)
人	外国人	12,126(122増)		11,827(113増)		23,953(235増)	

合 計 581,829 (311増)